

COMUNE DI TERMENO
Provincia Autonoma di Bolzano



MARKTGEMEINDE TRAMIN
Autonome Provinz Bozen

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Seduta del – Sitzung vom

ore – Uhr

10.12.202012:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte e secondo la Legge Provinciale 8 maggio 2020, n. 4 e l'Ordinanza presidenziale contingibile ed urgente 8 novembre 2020, n. 68 per questa seduta vengono convocati i componenti della Giunta Comunale ad una seduta mediante videoconferenza.

Nach Erfüllung der geltenden Formvorschriften und gemäß dem Landesgesetz vom 8. Mai 2020, Nr. 4 und der Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes vom 8. November 2020, Nr. 68 werden für diese Sitzung die Mitglieder des Gemeindeausschusses zu einer Sitzung mittels Videokonferenz einberufen.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi
Markus Stolz
Günther Geier
Sieglinde Häusl Matzneller

Sindaco
Vice-Sindaco
Assessore
Assessore
Assessore

Bürgermeister
Bürgermeisterstellvertreter
Gemeindereferent
Gemeindereferent
Gemeindereferentin

A.E. A.G	A.U. A.I	in teleconferenza in Fernzugang
		X
		X
		X
		X
		X

Segretaria:

Schriftführerin:

Hildegard Stuppner

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Wolfgang Oberhofer

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

OGGETTO

Determinazione della tassa per la raccolta, il trasporto e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani con decorrenza 01.01.2021 (D3 102)

GEGENSTAND

Festlegung der Gebühr für die Einsammlung, den Transport und die Entsorgung des Hausmülls mit Wirkung ab dem 01.01.2021 (D3 102)

Determinazione della tassa per la raccolta, il trasporto e lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani con decorrenza 01.01.2021 (D3 102)

Visto il D.Lgs.03.04.2006 n. 152 recante disposizioni in "Norme in materia ambientale", in particolare la Parte IV, art. 177 fino a 263 e successive modifiche ed integrazioni;

visto l'art. 238 del predetto D.Lgs. recante disposizioni in materia di "Tariffa per la gestione dei rifiuti urbani";

viste le relative circolari;

vista la sentenza della Corte Costituzionale n. 238 del 24 luglio 2009;

vista la Legge Provinciale del 26. maggio 2006, n. 4 n.t.v., inerente la gestione dei rifiuti e la tutela del suolo, in particolare gli art. 9 "Competenze dei comuni" e 33 "tariffa per la gestione dei rifiuti urbani" nonché infine 35 "contributo spese a carico dei comuni";

visto le disposizioni contenute nel D.P.G.P. del 24 giugno 2013, n. 17 Regolamento d'esecuzione relativo alla tariffa rifiuti, le cui prescrizioni non sono ancora recepite dal consiglio mediante adeguamento del regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani nonché il D.P.G.P. del 11.09.2012, n. 29;

visto infine la deliberazione della Giunta Provinciale n. 716 dd. 22.09.2020 inerente la fissazione degli importi dovuti dei Comuni per l'anno 2021 alla Provincia;

Visto il regolamento per l'asporto e per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, approvato con deliberazione consiliare n. 70 del 30.10.1995, esaminato dalla Giunta Provinciale di Bolzano in seduta dd. 13.11.1995, sub. prot. n. 22142/Dr.CV/k, nonché successive modifiche ed integrazioni;

visto il regolamento per l'applicazione della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, approvato con deliberazione consiliare n. 27 del 08.07.2013 n.t.v.;

preso atto, che il regolamento per l'applicazione della tassa prevede il sistema di calcolo e commisurazione della tariffa in base alla effettiva quantità di rifiuti prodotti;

preso atto che deve essere coperto almeno il 90% delle spese di ammortamento e di esercizio ai sensi dell'accordo sulla finanza locale in quanto in caso contrario al comune verrebbero decurtati le assegnazioni correnti per la quota eventualmente non coperta;

visto l'art 53, comma 16 della Legge del 23.12.2000, n. 388, come sostituito dall'art. 27, comma 8 della Legge 28.12.2001, n. 448, il quale prevede che il termine per le deliberazioni delle tariffe, le aliquote di imposta per i tributi locali e per i servizi locali è stabilito entro la data di approvazione del bilancio di previsione;

Festlegung der Gebühr für die Einsammlung, den Transport und die Entsorgung des Hausmülls mit Wirkung ab dem 01.01.2021 (D3 102)

Gesehen das GvD. 03.04.2006 Nr. 152 beinhaltend Bestimmungen im Bereich "Bestimmungen auf dem Umweltsektor" im Besonderen den Teil IV, Art. 177 bis 263 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

gesehen den Art. 238 des obigen GvD beinhaltend Bestimmungen für die Anwendung der "Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle";

gesehen die diesbezüglichen Rundschreiben;

gesehen das Urteil des Verfassungsgerichtes Nr. 238 vom 24. Juli 2009;

gesehen das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4 i.g.F. betreffend die Abfallbewirtschaftung und den Bodenschutz, insbesondere die Art. 9 „Aufgaben der Gemeinden“ und 33 „Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle“ und schlussendlich 35 „Spesenbeitrag zu Lasten der Gemeinden“;

gesehen die Bestimmungen enthalten im D.LH. vom 24. Juni 2013, Nr. 17 Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr, dessen Vorschriften durch den Gemeinderat noch nicht durch Anpassung der Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Entsorgung des Hausmülls übernommen wurden, sowie das D.LH. vom 11.09.2012, Nr. 29;

gesehen letztendlich den Beschluss der Landesregierung Nr. 716 vom 22.09.2020 betreffend die Festsetzung der von den Gemeinden für das Jahr 2021 an die Provinz zu überweisenden Beträge;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung für den Abtransport und die Entsorgung des Hausmülls, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 70 vom 30.10.1995, überprüft vom Landesausschuss Bozen in der Sitzung vom 13.11.1995, Prot. Nr. 22142/Dr.CV/k, sowie nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Entsorgung des Hausmülls, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 27 vom 08.07.2013 i.g.F.;

festgehalten, dass die Verordnung über die Anwendung der Gebühr das System der Berechnung und Festlegung des Tarifes aufgrund der effektiv erzeugten Müllmenge vorsieht;

zur Kenntnis genommen dass wenigstens 90% der anfallenden Amortisations- und Führungskosten im Sinne der Vereinbarung über die Gemeindenfinanzierung abgedeckt werden müssen, da ansonsten der Gemeinde etwaige Fehlbeträge zusätzlich von den laufenden Zuweisungen in Abzug gebracht würden;

gesehen den Art. 43, Absatz 16 des Gesetzes vom 23.12.2000, Nr. 388, wie ersetzt durch Art. 27, Absatz 8 des Gesetzes vom 28.12.2001, Nr. 448, welcher vorsieht, dass die Tarife, die Steuerhebesätze für die lokalen Steuern und für die lokalen Dienste innerhalb des Datums der Genehmigung des Haushaltsvoranschlags beschlossen werden müssen;

visto l'art. 54 del Decreto Legislativo 15.12.1997, n. 446 n.t.v.;

constatato, che i costi presunti per il servizio smaltimento rifiuti per l'anno 2021 secondo l'allegata relazione ammonteranno presumibilmente a 286.844,34 Euro e la quantità presunta dei rifiuti per l'anno 2021 sarà arrotondato di circa 3.600.000 litri;

ritenuto infine ottenere tramite la determinazione della tassa sui rifiuti solidi urbani per litro di volume di R.S.U. e assimilati prodotti, nonché tramite la determinazione della tassa di utilizzo per i servizi supplementari offerti del comune, anche vincolanti, almeno una copertura del 97,00% delle spese presunte;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

visto

- il parere tecnico
(j+uc5YAwSvjxGUoqcD5rzPzDyhRXA9luaXnbk55v6P4=)

- il parere contabile
(xt7+l4mlpTO8xEmH8vgwH8qyg0IWjipTFZ1fdVCKiPs=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

con 5 voti favorevoli, 0 contrari e 0 astensioni, su 5 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di determinare la tariffa della tassa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, in base all'allegato che costituisce parte integrante ed essenziale della presente delibera a partire dal 01.01.2021 per l'anno 2021 come segue:

- tariffa unica di **0,0717 Euro** lordo incluso il 10% di IVA (tariffa netta 0,06518 Euro.);

2) non é dovuta alcuna tariffa per i servizi speciali, quali lo smaltimento di frigoriferi e macchine equivalenti essendo aderito il comune al RAEE;

3) di determinare invariabilmente il seguente tariffario per i rifiuti ingombranti secondo il tipo della vettura con il quale verranno conferiti i rifiuti al posto di raccolta:

- Euro 15,00 per autovettura
- Euro 50,00 per trattore
- Euro 100,00 per furgone;

4) di determinare la tariffa per la raccolta e lo smaltimento dei rifiuti organici per gli utenti che usufruiscono del servizio come segue:

- 44,00 Euro lordo annue per privati
- 110,00 Euro lordo annue per ditta/esercizio pubblico;

gesehen den Art. 54 des Stellvertretenden Gesetzesdekretes vom 15.12.1997, Nr. 446 i.g.F.;

festgestellt, dass die mutmaßlichen Kosten für den Müllentsorgungsdienst für das Jahr 2021, laut beiliegendem Bericht 286.844,34 Euro betragen werden und die mutmaßliche Müllmenge im Jahr 2021 gerundet 3.600.000 Liter betragen wird;

erachtet letztendlich die Deckung der mutmaßlichen Kosten durch die Festlegung der Gebühr pro Liter erzeugtem Volumen Hausmüll und gleichgestellten Abfällen, sowie durch die Festlegung der Nutzungsgebühr für die durch die Gemeinde angebotenen, oder auch zwingend vorgeschriebenen Zusatzdienste in einem Ausmaß von wenigstens 97,00% zu erreichen;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

gesehen

- das fachliche Gutachten
(j+uc5YAwSvjxGUoqcD5rzPzDyhRXA9luaXnbk55v6P4=)

- das buchhalterische Gutachten
(xt7+l4mlpTO8xEmH8vgwH8qyg0IWjipTFZ1fdVCKiPs=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 5 Fürstimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Enthaltungen, bei 5 anwesenden und abstimmenden Gemeindeferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetz-mäßiger Form:

1) den Tarif für die Müllentsorgungsgebühr, aufgrund der Anlage, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, mit Ablauf 01.01.2021 für das Jahr 2021 wie folgt festzulegen:

- Einheitstarif von **0,0717 Euro** brutto inbegriffen 10% MwSt. (Nettotarif 0,06518 Euro.);

2) es ist kein Tarif für die Sonderdienste, wie die Entsorgung von Kühlschränken und gleichgestellten Maschinen geschuldet, da die Gemeinde dem RAEE beigetreten ist;

3) für den Sperrmüll, je nach Art des Fahrzeuges, mit welchem der Müll zur Sammelstelle geführt wird, unverändert folgende Tarife festzusetzen:

- Euro 15,00 mit PKW
- Euro 50,00 mit Traktor
- Euro 100,00 mit Lieferwagen;

4) den Tarif für die Sammlung und Entsorgung des Biomülls für die Nutzer die diesen Dienst beanspruchen wie folgt festzusetzen:

- 44,00 Euro brutto jährlich für Private
- 110,00 Euro jährlich für Firmen/Gastbetriebe;

5) di applicare per la consegna di rifiuti tossici-nocivi presso il centro di riciclaggio una tariffa di 3,00 Euro/kg lordo;

6) di incassare l'entrata dalla tariffa sul cap. 30100.02.020121 del bilancio 2021;

7) di stabilire infine, che la presente deliberazione, divenuta esecutiva a norma di legge, verrà trasmessa alla direzione Centrale per la fiscalità locale del Ministero delle Finanze.

Inoltre viene comunicato entro il 30 giugno all'Ufficio provinciale gestione rifiuti ai sensi dell'art. 2, comma 1 del D.P.G.P. del 08.01.2007, n. 5, nonché all'osservatorio prezzi e tariffe della Provincia;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

5) auf die Anlieferung von giftig-schädlichen Abfällen beim Wertstoffhof einen Tarif von 3,00 Euro brutto/Kg inbegriffen MwSt. anzuwenden;

6) die Einnahme aus dem Tarif auf dem Kapitel 30100.02.020121 des Haushaltes 2021 zu verbuchen;

7) dieser Beschluss wird nach seiner Vollstreckbarkeit laut den gesetzlichen Bestimmungen an die Zentraldirektion für die örtlichen Steuern des Finanzministeriums übermittelt wird.

Weiters wird er bis zum 30. Juni dem Landesamt für Abfallwirtschaft gemäß Art. 2, Absatz 1 des D.LH. vom 08.01.2007, Nr. 5 übermittelt, sowie der Beobachtungsstelle für Preise und Tarife des Landes;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto:

Il Presidente – Der Vorsitzende
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

La Segretaria Comunale – Die Gemeindesekretärin
Hildegard Stuppner
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)
